No. 2004/70

Tuesday, 13 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 13 April 2004

Security Council

10 a.m. . . . . 4942nd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

General Assembly

Disarmament Commission
2004 substantive session

4–6 p.m. . . . . 260th meeting . . . . . Conference Room 4

General Assembly
Fifty-eighth session

The General Committee will hold open-ended consultations, *open to all delegations*, on Friday, 16 April 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber on the revitalization of the work of the General Assembly, to discuss Conference Room Paper A/58/CRP.5 (Historical and analytical note on the practices and working methods of the Main Committees) and also continue with discussions on Conference Room Paper A/58/CRP.6[1].

[1] Conference Room Papers on revitalization of the work of the General Assembly (A/58/CRP.3 to 6) can be downloaded from the ODS.

04-29424

Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3
3–6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

Special Committee on Peacekeeping Operations
2004 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Economic and Social Council

United Nations Forum on Forests
Informal consultations

The Bureau of the fourth session of the United Nations Forum on Forests will hold informal consultations on the preparations for the meeting of the ad hoc expert group on consideration with a view to recommending the parameters of a mandate for developing a legal framework on all types of forests, *today*, 13 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions and other interested delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 13 April 2004

Caribbean Community (CARICOM)

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
1.15–2.45 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6

Francophone Ad hoc Group on Sustainable Development *(at the experts level)*

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 9

OIC Group *(on Third Committee matters) (at the experts level)*

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

Group of 77 *(core group meeting on Small Island Developing States (SIDS))*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 9

Alliance of Small Island States (AOSIS)

4.30–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Briefing on the Secretary-General's note for the 26 April 2004 special meeting of the Economic and Social Council (organized by the Financing for Development Office, DESA)

There will be a briefing to present the note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development, organized by the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 13 April 2004, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Briefing on the upcoming events in relation to the International Partnership for Sustainable Development in Mountain Regions (organized by the Permanent Missions of Switzerland, Italy and Peru)

There will be a briefing to provide information on the upcoming events in relation to the International Partnership for Sustainable Development in Mountain Regions, which will be held during the Commission on Sustainable Development. The briefing, organized by the Permanent Missions of Switzerland, Italy and Peru, will be held *today*, 13 April 2004, from 2 to 3 p.m. in Conference Room B. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 13 April 2004

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Wednesday, 14 April 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

10 a.m.	84th plenary meeting	General Assembly Hall
	Global road safety crisis: draft resolution (A/58/L.60)	[160]
3 p.m.	85th plenary meeting	General Assembly Hall
	The role of diamonds in fuelling conflict	[21]
	(a) Letter from South Africa transmitting the report on the Kimberley Process (A/58/623)	
	(b) Draft resolution (A/58/L.59)	

General Assembly

Committee on Information
Twenty-sixth session

The twenty-sixth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 26 April to 7 May 2004. The Committee will hold its general debate from 26 to 28 April 2004 in Conference Room 2. Delegations wishing to inscribe in the list of speakers should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555).

There will be an interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the session on Monday, 26 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal "informals"

The Economic and Social Council will hold informal "informals", convened by the Permanent Mission of Bhutan and the Permanent Mission of Jamaica, on Friday, 16 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 7, to discuss the matter of transition from relief to development.

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Friday, 23 April 2004.

Commission on Sustainable Development

Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1 and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the high-level segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

The twenty-second session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will take place at Headquarters from 20 to 29 April 2004. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/22/1. Further information on the session can be found at http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm. Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the secretariat of the Group of Experts (room DC2-1640; fax 1 (212) 963-9851; e-mail laaribi@un.org).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at Headquarters from 14 to 16 April 2004 from 9 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m. in Conference Room 5.

Group of Latin American and Caribbean States (GRULAC)

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean States (GRULAC) on Wednesday, 14 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

JUSCANZ Group *(on Commission on Sustainable Development)*

There will be a meeting of the JUSCANZ Group *(on Commission on Sustainable Development)* on Monday, 19 April 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 8.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR workshop on population dynamics and the environment

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Bank Institute and the Environment Department of the World Bank a workshop on population dynamics and the environment for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 20 April 2004, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 13 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

UNITAR workshop series on policy awareness and training in information technology

As part of the series on policy awareness and training in information technology, the first high-level seminar of this year on "Policy awareness and security issues in information technology" and the official launching ceremony for the 2004 series, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held on Friday, 23 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

This interactive seminar is primarily aimed at ambassadors and other diplomats. However, all interested staff members as well as representatives of non-governmental organizations are welcome to attend. The seminar will focus on the role of technology in distance learning.

This is the third annual series, presented under the auspices of the Working Group on Informatics and implemented with the active participation and sponsorship of the ICT Task Force and Intel Corporation. For further information please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

UNITAR/WIPO workshop on international intellectual property

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Intellectual Property Organization (WIPO) a workshop on international intellectual property for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 5 p.m. at the WIPO Office.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 19 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603 C, tel. 1 (212) 963-9684).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the

Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 12 April 2004

General Assembly

Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

5th meeting

Opening of the session

The Chairman, Mr. Christian Wenaweser (Liechtenstein), opened the Ad Hoc Committee.

Election of officers

The Ad Hoc Committee filled the vacant seat for the Rapporteur by electing Mr. Mahmoud Samy (Egypt).

Adoption of the agenda

The Ad Hoc Committee adopted its agenda as contained in document A/AC.264/L.6.

Organization of work

The Ad Hoc Committee adopted the work programme proposed by the Bureau.

The Ad Hoc Committee agreed to meet in the form of a Working Group of the Whole from Monday morning.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

DPI/NGO Stakeholder Forum

The DPI/NGO Section in collaboration with the Task Force for Child Survival and Development and the Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the United Nations is organizing a Stakeholder Forum entitled "Global Road Safety: A Shared Responsiblity". The Stakeholder Forum will be held on Thursday, 15 April 2004 from 10 a.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/

www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 12 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/23	Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples for 2003 — Supplement No. 23 [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/22	Report of the Ad Hoc Committee on Jurisdictional Immunities of States and Their Property — 1-5 March 2004 — Supplement No. 22 [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Fifty-eight session
A/58/251/Add.2	Agenda of the fifty-eighth session of the General Assembly [A C E F R S]
A/58/252/Add.2	Allocation of agenda items for the fifty-eighth session of the General Assembly [A C E F R S]
	Committee on Information **Twenty-sixth session**
A/AC.198/2004/1/Add.1	Provisional agenda and annotations/programme of work — Addendum — Annotations/programme of work [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/171	Letter dated 27 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/215	Letter dated 3 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/280	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities
S/AC.37/2004/(1455)/13	Letter dated 17 March 2004 from the Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records

Commission for Social Development

E/2004/26-E/CN.5/2004/8

Report on the forty-second session (21 February 2003 and 4-13 and 20 February 2004) — Supplement No. 6 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

Commission for Social Development

E/2004/26-E/CN.5/2004/8

Report on the forty-second session (21 February 2003 and 4-13 and 20 February 2004) [A C R]

Resumed organizational session for 2004

E/2004/L.1/Add.5 Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of eight members to the Permanent Forum on Indigenous Issues from among candidates nominated by Governments — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/70

Mardi 13 avril 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 13 avril 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4942e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2004

16 à 18 heures . . . . . 260e séance . . . . . Salle de conférence 4

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Le Bureau tiendra des consultations officieuses, *ouvertes à toutes les* délégations, le vendredi 16 avril 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, pour examiner le document de séance A/58/CRP.5 (Note historique et analytique sur les pratiques et méthodes de travail des grandes commissions) et poursuivre l'examen du document de séance A/58/CRP.6[1].

[1] Les documents de séance sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale (A/58/CRP.3 à 6) sont disponibles dans le Système de diffusion électronique des documents de l'Organisation des Nations Unies.

04-29425

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures . . . . . 3e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 3

15 à 18 heures . . . . . 4e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 3

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2004

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Conseil économique et social

Forum des Nations Unies sur les forêts
Consultations officieuses

Le Bureau de la quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts tiendra des consultations officieuses sur les préparatifs en vue de la réunion du Groupe spécial d'experts sur l'examen des éléments d'un mandat en vue de l'élaboration d'un cadre juridique concernant tous les types de forêts, *aujourd'hui* 13 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes et des autres délégations intéressées sont invités.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 13 avril 2004

Communauté des Caraïbes (CARICOM)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe francophone spécial sur le développement durable *(au niveau des experts)*

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe de l'OCI *(questions relevant de la Troisième Commission) (au niveau des experts)*

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 10

Groupe des 77 *(groupe principal sur les petits États en développement)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Alliance des petits états insulaires

16 h 30 à 18 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

Réunion d'information sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social du 26 avril 2004 (organisée par le Bureau du financement du développement, DAES)

Une réunion d'information sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 13 avril 2004 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Réunion d'information sur les manifestations à venir relatives au Partenariat international pour le développement durable des régions montagneuses (organisée par les Missions permanentes de la Suisse, de l'Italie et du Pérou)

Une réunion d'information sur les manifestations à venir relatives au Partenariat international pour le développement durable des régions montagneuses aura lieu durant la session de la Commission du développement durable. La réunion d'information, organisée par les Missions permanentes de la Suisse, de l'Italie et du Pérou, aura lieu *aujourd'hui* 13 avril 2004 de 14 à 15 heures dans la salle de conférence B. Les membres des Missions permanentes sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 13 avril 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mercredi 14 avril 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

10 heures — 84e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

Crise mondiale de la sécurité routière : projet de résolution (A/58/L.60) [160]

15 heures — 85e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

La place des diamants dans le financement des conflits [21]

a) Lettre de l'Afrique du Sud transmettant le rapport du Processus de Kimberley (A/58/623)

b) Projet de résolution (A/58/L.59)

Assemblée générale

Comité de l'information

Vingt-sixième session

La vingt-sixième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 26 avril au 7 mai 2004. Le Comité tiendra son débat général du 26 au 28 avril dans la salle de conférence 2. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contacte avec le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555).

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la session, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Comité des contributions

Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses "officieuses", convoquées par les Missions permanentes du Bhoutan et de la Jamaïque, le vendredi 16 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 7, pour examiner la question de transition du secours au développement.

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du vendredi 23 avril 2004.

Commission du développement durable
Douzième session

La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1 et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations faites durant le débat de haut niveau seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

La vingt-deuxième session du Groupe d'experts sur les noms géographiques se tiendra au Siège du 20 au 29 avril 2004. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/22/1. Plus ample information sur la session est disponible à l'adresse http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm. Les membres du Groupe d'experts et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au secrétariat du Groupe d'experts (bureau DC2-1640; télécopieur 1 (212) 963-9851; courriel laaribi@un.org).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au siège du 14 au 16 avril 2004 de 9 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 5.

Groupe d'États d'Amérique latine et des Caraïbes

Une réunion du Groupe d'États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le mercredi 14 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe JUSCANZ *(Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe JUSCANZ *(Commission du développement durable)* aura lieu le lundi 19 avril 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 14 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la dynamique de la population et l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la dynamique de la population et l'environnement pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 20 avril 2004 de 10 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 13 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

Dans le cadre de la série d'ateliers sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information, le premier séminaire de haut niveau de l'année sur la "Sensibilisation aux politiques et aux questions de sécurité en matière de technologie de l'information" et l'inauguration officielle de la série de 2004, organisés par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), auront lieu le vendredi 23 avril 2004, de 15 à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social.

Ce séminaire interactif est destiné en premier lieu aux ambassadeurs et autres diplomates. Toutefois, tous les membres du Secrétariat intéressés ainsi que les représentants des organisations non gouvernementales sont invités à y assister. Le séminaire mettra l'accent sur le rôle de la technologie en matière d'enseignement à distance.

Le séminaire marque le début de la troisième série annuelle, organisée sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique et réalisée avec la participation active et le parrainage du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et de Intel Corporation. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Atelier UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) un atelier sur la propriété intellectuelle internationale pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 17 heures au Bureau de l'OMPI.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 19 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603 C; tél. 1 (212) 963-9684).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 12 avril 2004

Assemblée générale

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

5e séance

Ouverture de la session

Le Président, M. Christian Wenaweser (Liechtenstein), ouvre le Comité spécial.

Élection du Bureau

Le Comité spécial pourvoit le poste vacant du Rapporteur en élisant M. Mahmoud Samy (Égypte).

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité spécial adopte son ordre du jour tel qu'il figure dans le document A/AC.264/L.6.

Organisation des travaux

Le Comité spécial adopte le programme de travail proposé par le Bureau.

Le Comité spécial décide de se réunir en tant que Groupe de travail plénier à partir de lundi matin.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Forum DPI/ONG des parties prenantes

La Section des ONG du Département de l'information en collaboration avec le Groupe d'étude pour la survie et le développement de l'enfant et la Mission permanente du Sultanat d'Oman auprès de l'Organisation des Nations Unies, organise un Forum des parties prenantes intitulé "Sécurité routière mondiale : une responsabilité partagée". Le Forum des parties prenantes aura lieu le jeudi 15 avril 2004 de 10 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 12 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/23	Rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux sur ses travaux de 2003 — Supplément No 23 [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/22	Rapport du Comité spécial sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens — 1er-5 mars 2004 — Supplément No 22 [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/251/Add.2	Ordre du jour de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/58/252/Add.2	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
	Comité de l'information **Vingt-sixième session**
A/AC.198/2004/1/Add.1	Ordre du jour provisoire, annotations et programme de travail — Additif — Annotations et programme de travail [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/171	Lettre datée du 27 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/215	Lettre datée du 3 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/280	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées
S/AC.37/2004/(1455)/13	Lettre datée du 17 mars 2004, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents officiels

Commission du développement social

E/2004/26-E/CN.5/2004/8

Rapport sur les travaux de la quarante-deuxième session (21 février 2003, 4-13 février et 20 février 2004) — Supplément No 6 [anglais E F]

Conseil économique et social

Documents

Commission du développement social

E/2004/26-E/CN.5/2004/8

Rapport sur les travaux de la quarante-deuxième session (21 février 2003, 4-13 février et 20 février 2004) [arabe C R]

Reprise de la session d'organisation de 2004

E/2004/L.1/Add.5 Point 4 — Élections, présentations de candidatures, confirmations des candidatures et nominations — Élection, parmi les candidats présentés par les gouvernements, de huit membres à l'Instance permanente sur les questions autochtones — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.